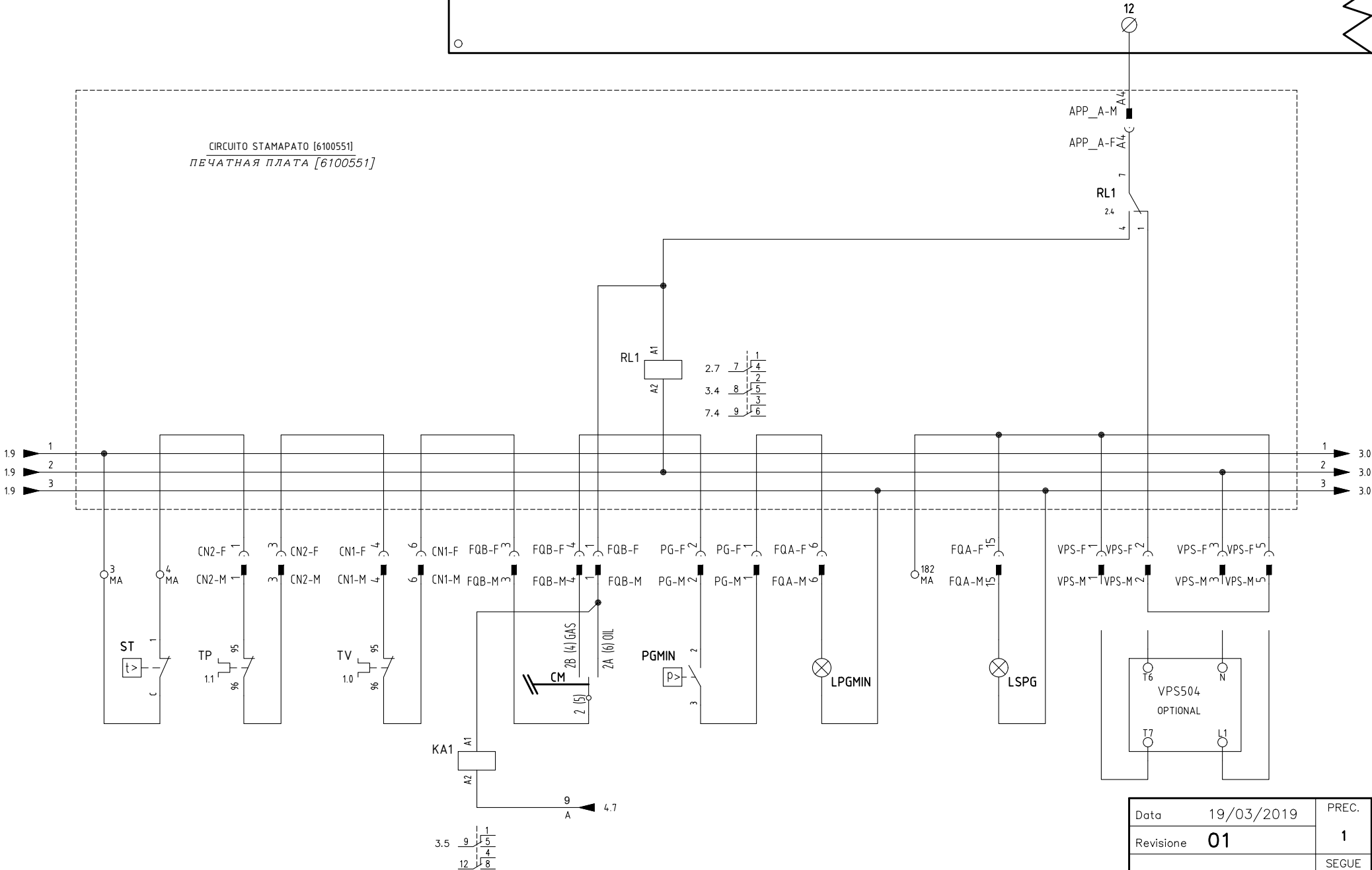






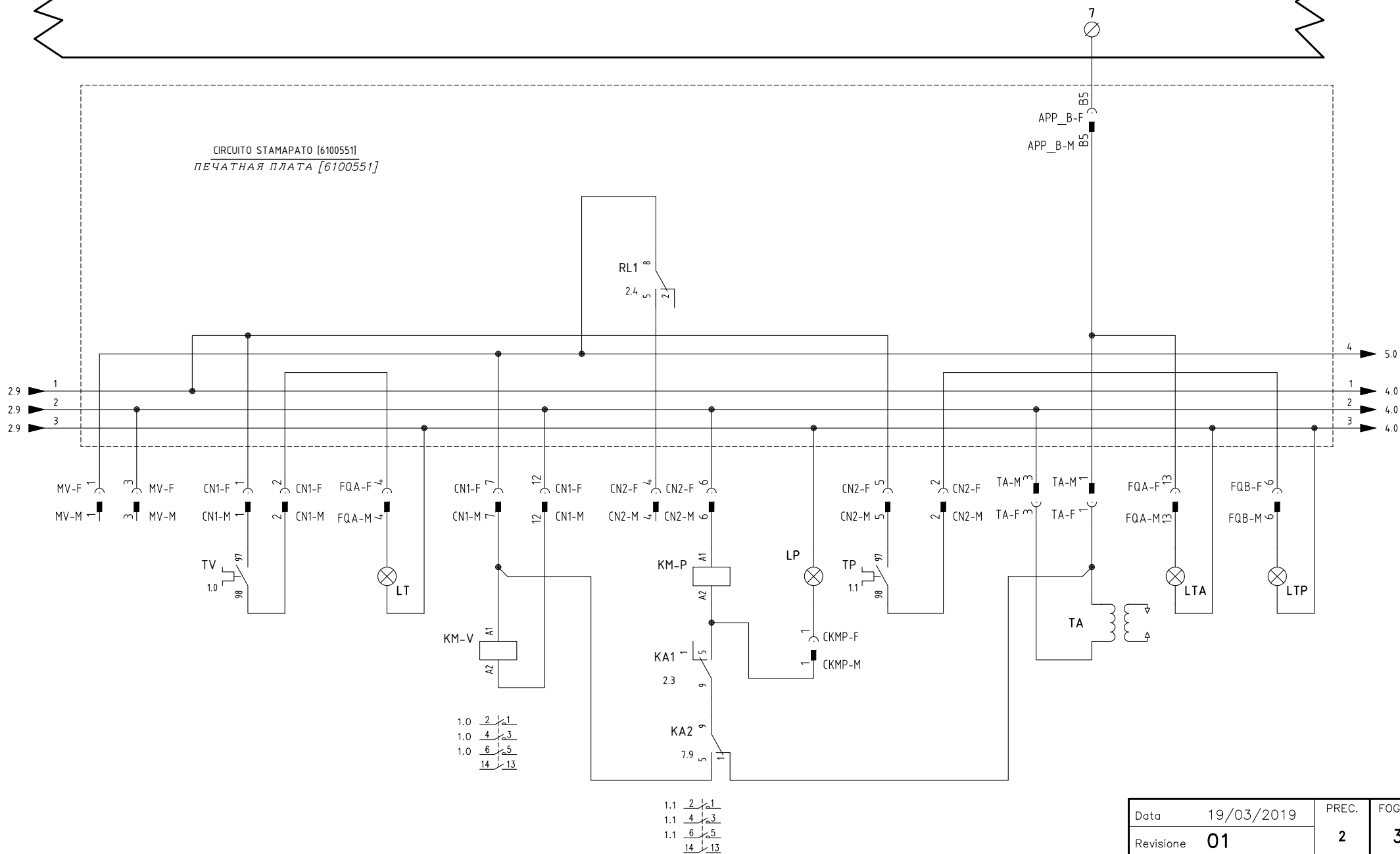
CIRCUITO STAMPATO [6100551]  
ПЕЧАТНАЯ ПЛАТА [6100551]



|           |            |       |        |
|-----------|------------|-------|--------|
| Data      | 19/03/2019 | PREC. | FOGLIO |
| Revisione | 01         | 1     | 2      |
| Dis. N.   | 05 - 1232  | SEGUE | TOTALE |
|           |            | 3     | 13     |

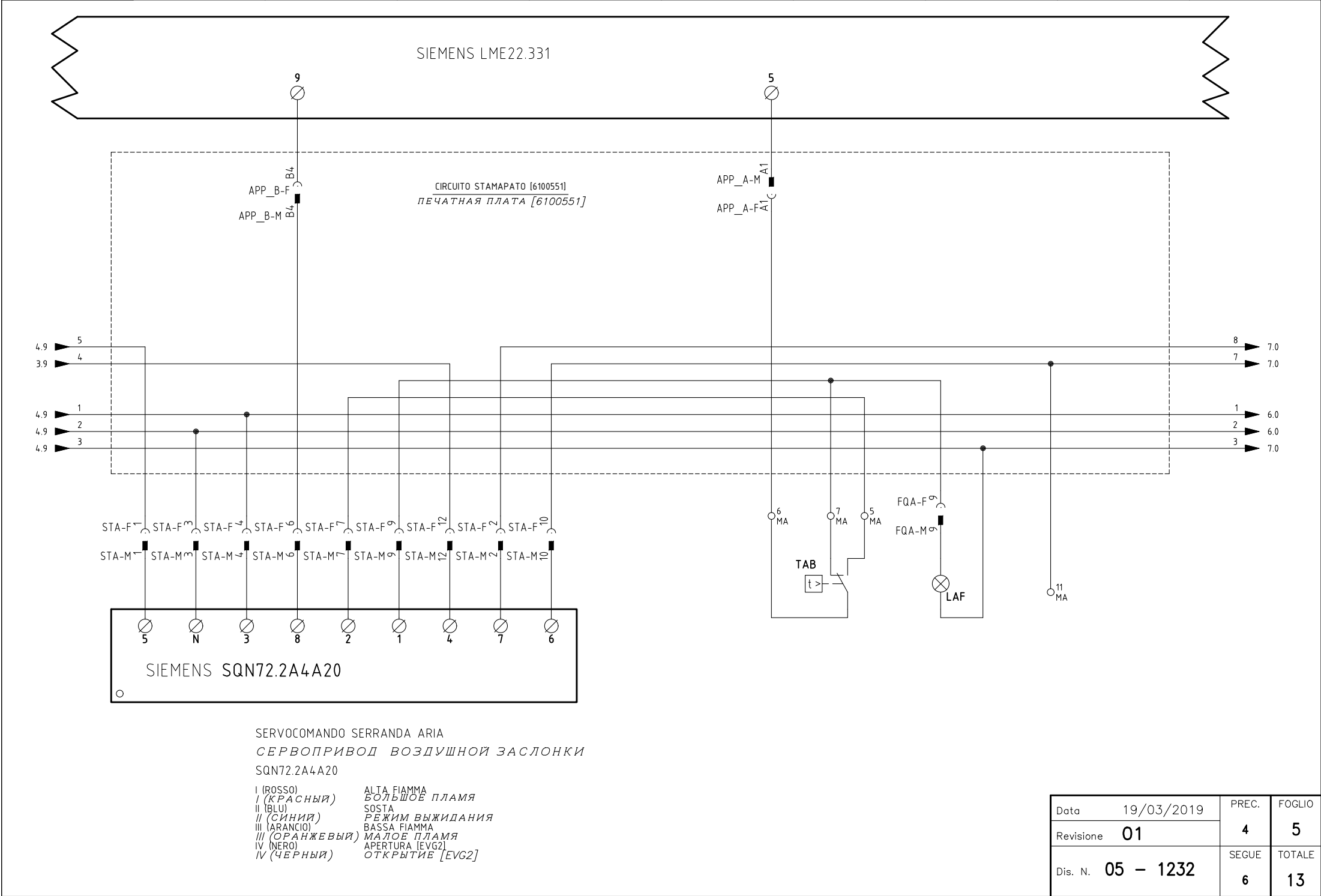
SIEMENS LME22.331

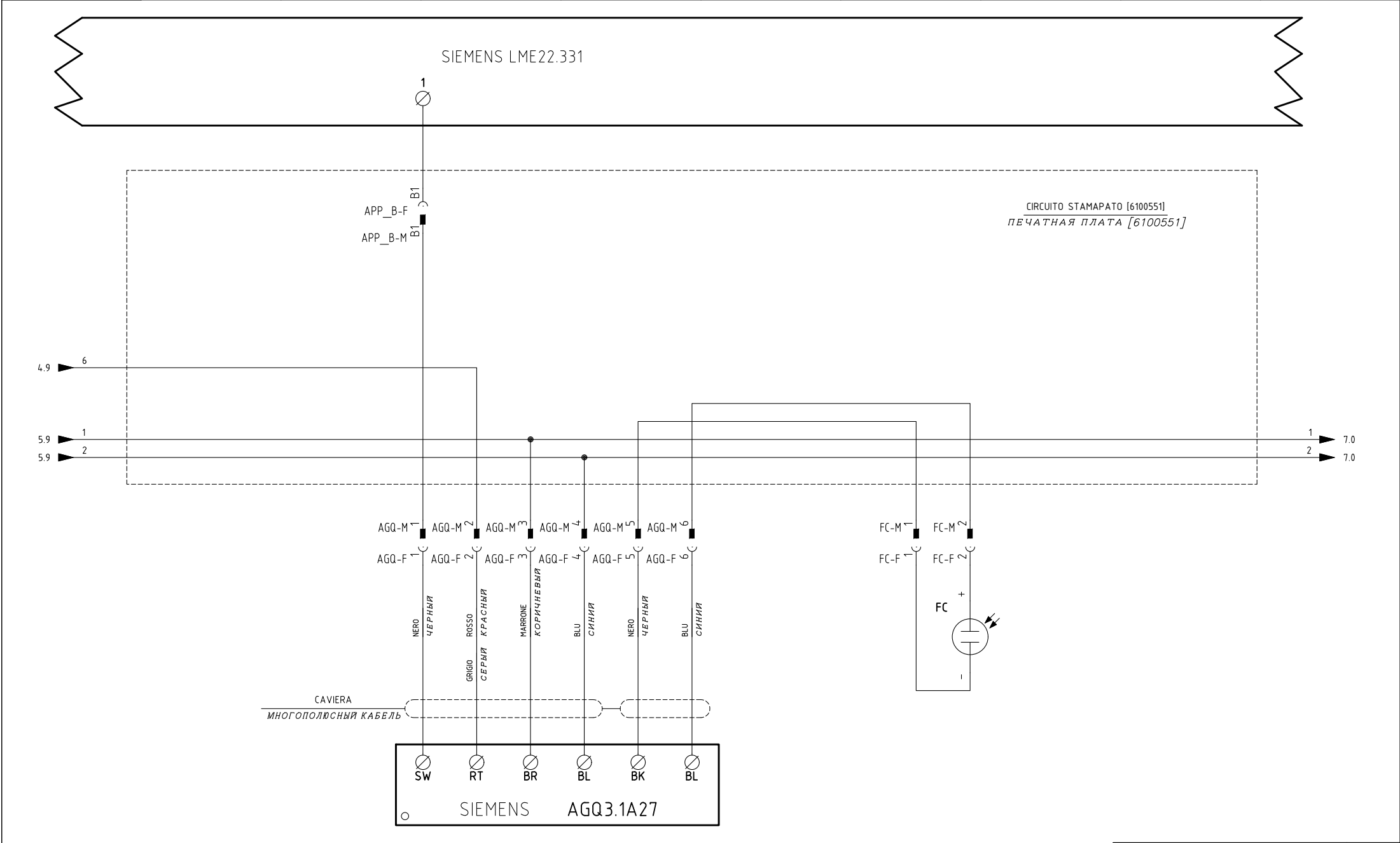
CIRCUITO STAMPATO [6100551]  
ПЕЧАТНАЯ ПЛАТА [6100551]



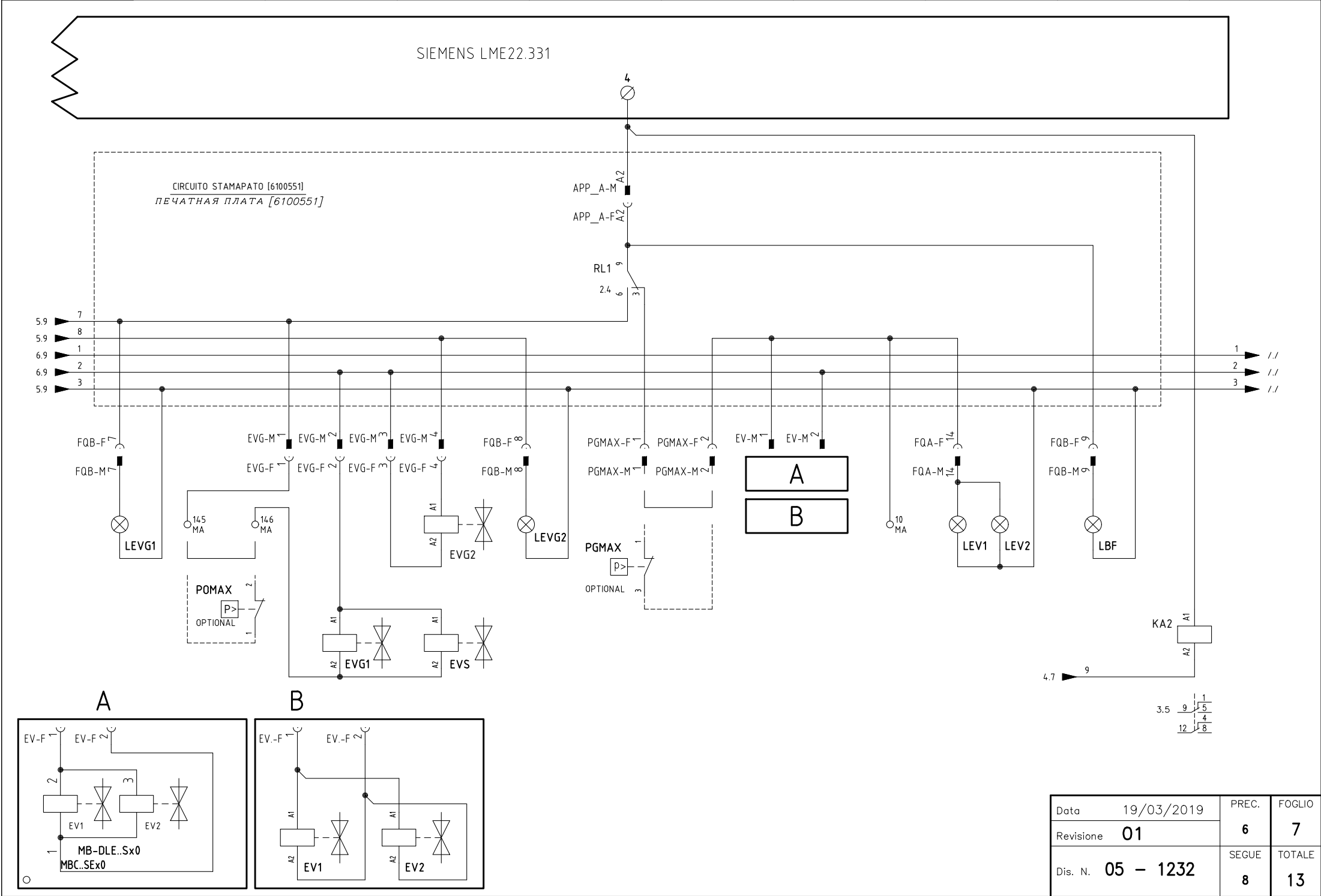
|           |            |       |        |
|-----------|------------|-------|--------|
| Data      | 19/03/2019 | PREC. | FOGLIO |
| Revisione | 01         | 2     | 3      |
| Dis. N.   | 05 - 1232  | SEGUE | TOTALE |
|           |            | 4     | 13     |



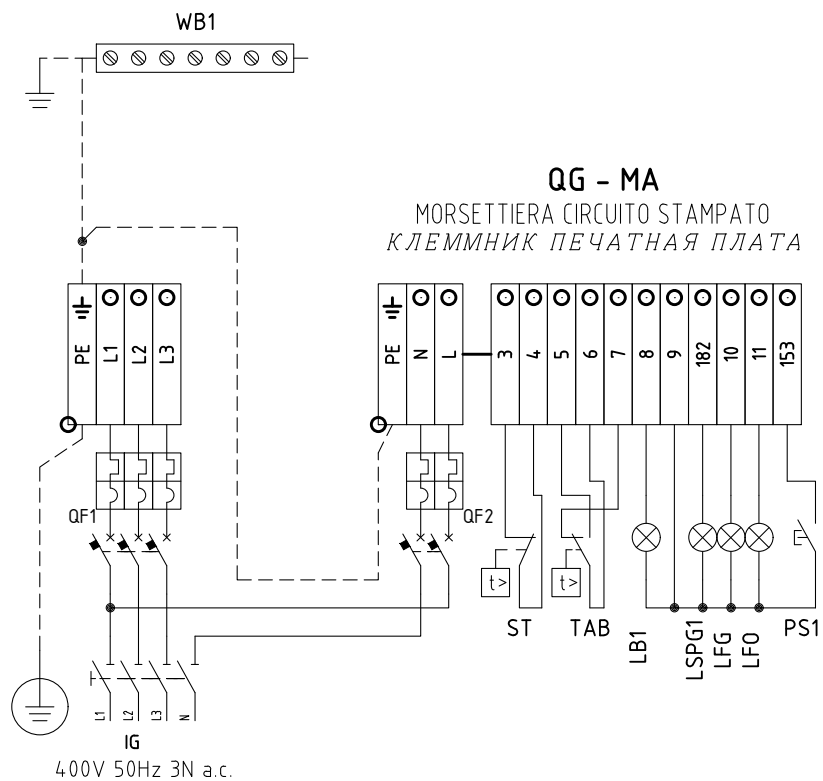




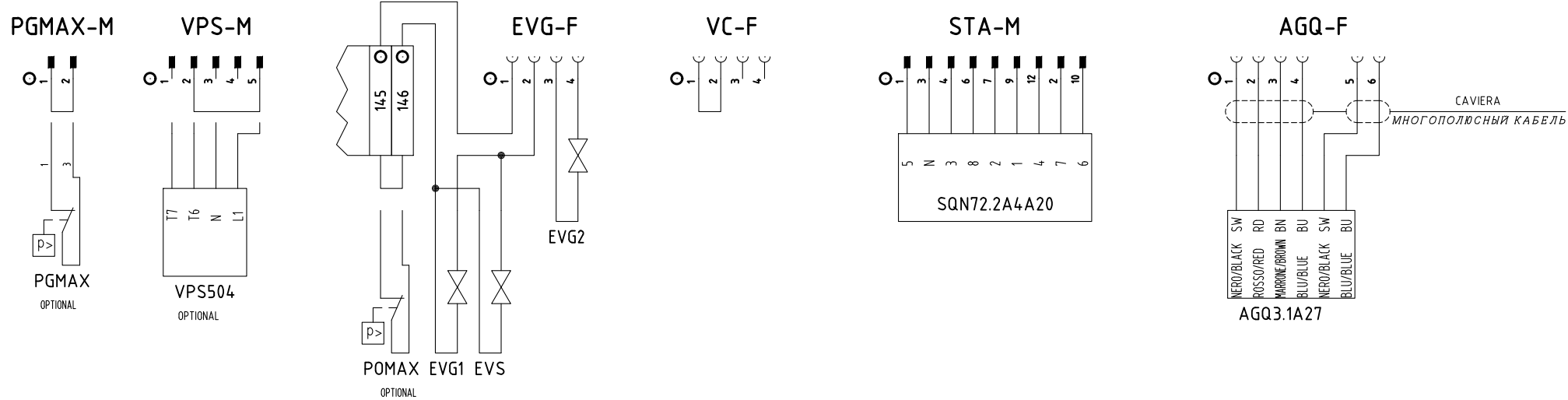
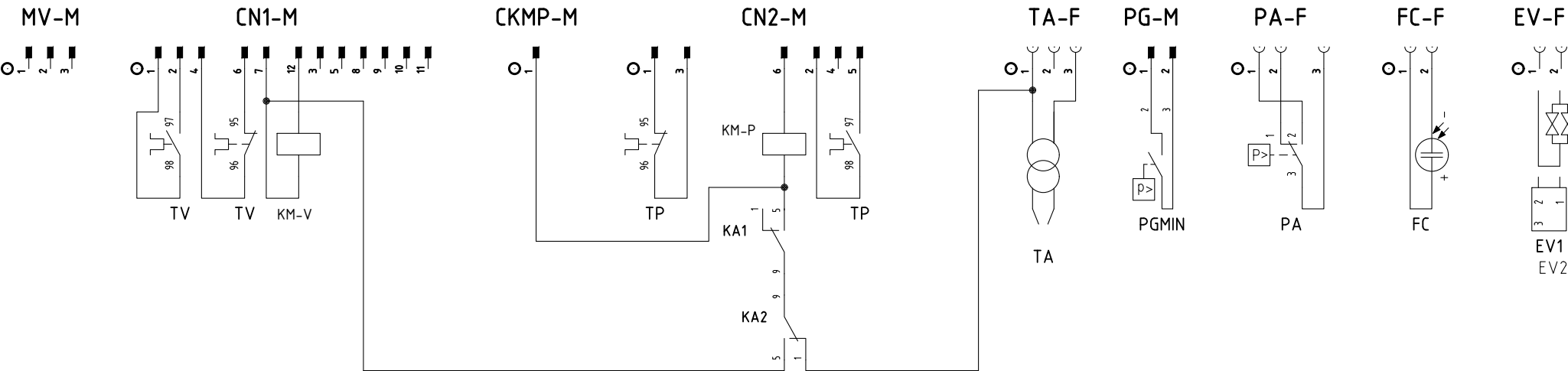
|           |            |       |        |
|-----------|------------|-------|--------|
| Data      | 19/03/2019 | PREC. | FOGLIO |
| Revisione | 01         | 5     | 6      |
| Dis. N.   | 05 - 1232  | SEGUE | TOTALE |
|           |            | 7     | 13     |



**QG - MA1**  
MORSETTIERA ALIMENTAZIONE BRUCIATORE  
КЛЕММНИК ПИТАНИЯ ГОРЕЛКИ



|           |            |       |        |
|-----------|------------|-------|--------|
| Data      | 19/03/2019 | PREC. | FOGLIO |
| Revisione | 01         | 7     | 8      |
| Dis. N.   | 05 - 1232  | SEGUE | TOTALE |
|           |            | 9     | 13     |



SERVOCOMANDO SERRANDA ARIA

СЕРВОПРИВОД ВОЗДУШНОЙ ЗАСЛОНКИ

SQN72.2A4A20

I (ROSSO)  
I (КРАСНЫЙ)

II (BLU)  
II (СИНИЙ)

III (ARANCIO)  
III (ОРАНЖЕВЫЙ)

IV (NERO)  
IV (ЧЕРНЫЙ)

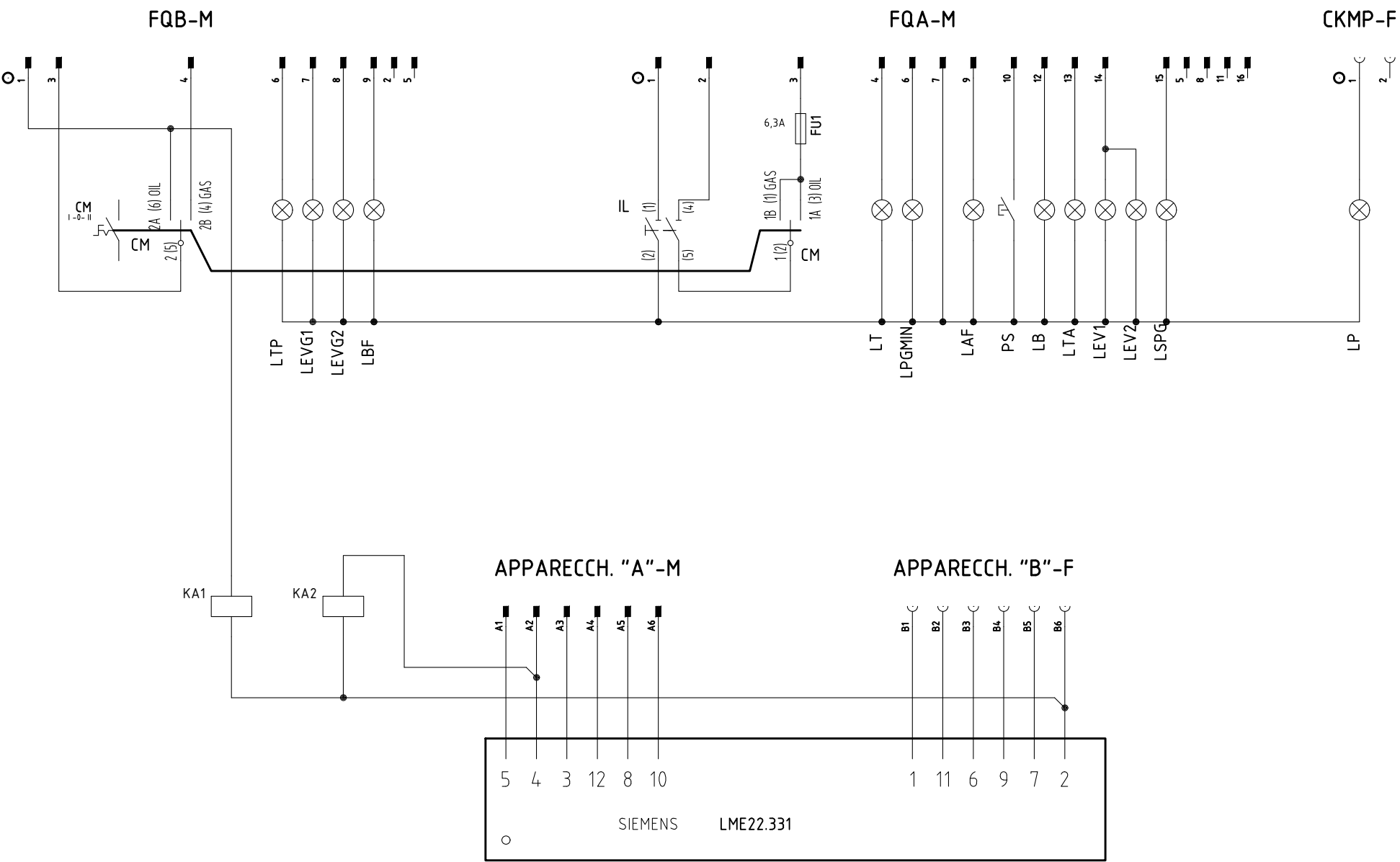
ALTA FIAMMA  
БОЛЬШОЕ ПЛАМЯ

SOSTA  
РЕЖИМ ВЫЖИДАНИЯ

BASSA FIAMMA  
МАЛОЕ ПЛАМЯ

APERTURA [EVG2]  
ОТКРЫТИЕ [EVG2]

|           |            |       |        |
|-----------|------------|-------|--------|
| Data      | 19/03/2019 | PREC. | FOGLIO |
| Revisione | 01         | 8     | 9      |
| Dis. N.   | 05 - 1232  | SEGUE | TOTALE |
|           |            | 10    | 13     |



| Sigla/Item  | Foglio/Sheet | Funzione                                               | Function                                                             |
|-------------|--------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| AGQ3.1A27   | 6            | ADATTATORE PER Sonda UV RILEVAZIONE FIAMMA             | АДАПТЕР ДЛЯ УФ ДАТЧИКА КОНТРОЛЯ ПЛАМЕНИ                              |
| CM          | 1            | SELETTORE MANUALE GAS –0– GASOLIO                      | РУЧНОЙ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ГАЗ –0– ДИЗТОПЛИВО                              |
| EV1         | 7            | ELETTROVALVOLA GAS LATO RETE                           | ГАЗОВЫЙ ЭЛЕКТРОКЛАПАН СО СТОРОНЫ СЕТИ                                |
| EV2         | 7            | ELETTROVALVOLA GAS LATO BRUCIATORE                     | ГАЗОВЫЙ ЭЛЕКТРОКЛАПАН СО СТОРОНЫ ГОРЕЛКИ                             |
| EVG1        | 7            | ELETTROVALVOLA GASOLIO I° STADIO                       | ДИЗЕЛЬНЫЙ ЭЛЕКТРОКЛАПАН 1–ОЙ СТУПЕНИ                                 |
| EVG2        | 7            | ELETTROVALVOLA GASOLIO II° STADIO                      | ДИЗЕЛЬНЫЙ ЭЛЕКТРОКЛАПАН 2–ОЙ СТУПЕНИ                                 |
| EVS         | 7            | ELETTROVALVOLA GASOLIO DI SICUREZZA                    | ДИЗЕЛЬНЫЙ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНЫЙ ЭЛЕКТРОКЛАПАН                            |
| FC          | 6            | SONDA UV RILEVAZIONE FIAMMA                            | УФ ДАТЧИК КОНТРОЛЯ ПЛАМЕНИ                                           |
| FU1         | 1            | FUSIBILE AUSILIARIO                                    | ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ПЛАВКИЙ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ                               |
| FU4         | 1            | FUSIBILI LINEA POMPA GASOLIO                           | ПЛАВКИЕ ПРЕДОХРАНИТЕЛИ ЛИНИИ ДИЗЕЛЬНОГО НАСОСА                       |
| IG          | 1            | INTERRUTTORE GENERALE                                  | ОБЩИЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ                                                    |
| IL          | 1            | INTERRUTTORE LINEA AUSILIARI                           | ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ЛИНИИ ВСПОМОГАТЕЛЬНОГО ОБОРУДОВАНИЯ                      |
| KA1         | 2            | RELE’’ AUSILIARIO                                      | ВСПОМОГАТЕЛЬНОЕ РЕЛЕ                                                 |
| KA2         | 7            | RELE’’ AUSILIARIO                                      | ВСПОМОГАТЕЛЬНОЕ РЕЛЕ                                                 |
| KM–P        | 3            | CONTATTORE MOTORE POMPA GASOLIO                        | КОНТАКТОР ДВИГАТЕЛЯ ДИЗЕЛЬНОГО НАСОСА                                |
| KM–V        | 3            | CONTATTORE MOTORE VENTILATORE                          | КОНТАКТОР ДВИГАТЕЛЯ ВЕНТИЛЯТОРА                                      |
| LAF         | 5            | LAMPADA SEGNALAZIONE ALTA FIAMMA BRUCIATORE            | СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА БОЛЬШОГО ПЛАМЕНИ ГОРЕЛКИ                         |
| LB          | 4            | LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCCO BRUCIATORE                 | СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА БЛОКИРОВКИ ГОРЕЛКИ                               |
| LBF         | 7            | LAMPADA SEGNALAZIONE BASSA FIAMMA BRUCIATORE           | СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА МАЛОГО ПЛАМЕНИ ГОРЕЛКИ                           |
| LEV1        | 7            | LAMPADA SEGNALAZIONE APERTURA [EV1]                    | СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА ОТКРЫТИЯ [EV1]                                   |
| LEV2        | 7            | LAMPADA SEGNALAZIONE APERTURA [EV2]                    | СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА ОТКРЫТИЯ [EV2]                                   |
| LEV1        | 7            | LAMPADA SEGNALAZIONE APERTURA [EVG1]                   | СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА ОТКРЫТИЯ [EVG1]                                  |
| LEV2        | 7            | LAMPADA SEGNALAZIONE APERTURA [EVG2]                   | СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА ОТКРЫТИЯ [EVG2]                                  |
| LME22.331   | 2            | APPARECCHIATURA CONTROLLO FIAMMA                       | ЭЛЕКТРОННЫЙ БЛОК КОНТРОЛЯ ПЛАМЕНИ                                    |
| LP          | 3            | LAMPADA SEGNALAZIONE FUNZIONAMENTO POMPA               | СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА РАБОТЫ НАСОСА                                    |
| LPGMIN      | 2            | LAMPADA SEGNALAZIONE PRESENZA GAS IN RETE              | СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА НАЛИЧИЯ ГАЗА В СЕТИ                              |
| LSPG        | 2            | LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCCO CONTROLLO TENUTA VALVOLE   | СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА БЛОКИРОВКИ БЛОКА КОНТРОЛЯ ГЕРМЕТИЧНОСТИ КЛАПАНОВ |
| LT          | 3            | LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCCO TERMICO MOTORE VENTILATORE | СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА БЛОКИРОВКИ ТЕРМОРЕЛЕ ДВИГАТЕЛЯ ВЕНТИЛЯТОРА       |
| LTA         | 3            | LAMPADA SEGNALAZIONE TRASFORMATORE DI ACCENSIONE       | СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА ЗАПАЛЬНОГО ТРАНСФОРМАТОРА                        |
| LTP         | 3            | LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCCO TERMICO MOTORE POMPA       | СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА БЛОКИРОВКИ ТЕРМОРЕЛЕ НАСОСА                      |
| MB–DLE..Sx0 | 7            | GRUPPO VALVOLE GAS                                     | ГРУППА ГАЗОВЫХ КЛАПАНОВ                                              |
| MBC..SEx0   | 7            | GRUPPO VALVOLE GAS (ALTERNATIVO)                       | ГРУППА ГАЗОВЫХ КЛАПАНОВ (АЛЬТЕРНАТИВНЫЙ)                             |

| Sigla/Item   | Foglio/Sheet | Funzione                                        | Function                                             |
|--------------|--------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| MP           | 1            | MOTORE POMPA GASOLIO                            | ДВИГАТЕЛЬ ДИЗЕЛЬНОГО НАСОСА                          |
| MV           | 1            | MOTORE VENTILATORE                              | ДВИГАТЕЛЬ ВЕНТИЛЯТОРА                                |
| PA           | 4            | PRESSOSTATO ARIA                                | РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ ВОЗДУХА                                |
| PGMAX        | 7            | PRESSOSTATO GAS DI MASSIMA PRESSIONE (OPTIONAL) | РЕЛЕ МАКСИМАЛЬНОГО ДАВЛЕНИЯ ГАЗА (ОПЦИЯ)             |
| PGMIN        | 2            | PRESSOSTATO GAS DI MINIMA PRESSIONE             | РЕЛЕ МИНИМАЛЬНОГО ДАВЛЕНИЯ ГАЗА                      |
| POMAX        | 7            | PRESSOSTATO DI MASSIMA PRESSIONE OLIO           | РЕЛЕ МАКСИМАЛЬНОГО ДАВЛЕНИЯ ЖИДКОГО ТОПЛИВА          |
| PS           | 4            | PULSANTE SBLOCCO FIAMMA                         | КНОПКА СБРОСА БЛОКИРОВКИ ПЛАМЕНИ                     |
| QF1          | 1            | MAGNETOTERMICO PROTEZIONE ALIMENTAZIONE TRIFASE | 3 ФАЗНАЯ СИСТЕМА ПИТАНИЯ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ЗАЩИТЫ          |
| QF2          | 1            | MAGNETOTERMICO PROTEZIONE LINEA AUSILIARI       | ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ ПИТАНИЯ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ЗАЩИТЫ           |
| RL1          | 2            | RELE” AUSILIARIO                                | ВСПОМОГАТЕЛЬНОЕ РЕЛЕ                                 |
| SQN72.2A4A20 | 5            | SERVOCOMANDO SERRANDA ARIA                      | СЕРВОПРИВОД ВОЗДУШНОЙ ЗАСЛОНКИ                       |
| ST           | 2            | SERIE TERMOSTATI/PRESSOSTATI                    | РЯД ТЕРМОСТАТОВ/РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ                        |
| TA           | 3            | TRASFORMATORE DI ACCENSIONE                     | ЗАПАЛЬНЫЙ ТРАНСФОРМАТОР                              |
| TAB          | 5            | TERMOSTATO/PRESSOSTATO ALTA-BASSA FIAMMA        | ТЕРМОСТАТ/РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ БОЛЬШОГО/МАЛОГО ПЛАМЕНИ      |
| TP           | 1            | TERMICO MOTORE POMPA                            | ТЕРМОРЕЛЕ ДВИГАТЕЛЯ НАСОСА                           |
| TV           | 1            | TERMICO MOTORE VENTILATORE                      | ТЕРМОРЕЛЕ ДВИГАТЕЛЯ ВЕНТИЛЯТОРА                      |
| VPS504       | 2            | CONTROLLO DI TENUTA VALVOLE GAS (OPTIONAL)      | БЛОК КОНТРОЛЯ ГЕРМЕТИЧНОСТИ ГАЗОВЫХ КЛАПАНОВ (ОПЦИЯ) |
| WB1          | 1            | BARRA DI TERRA                                  | СТЕРЖЕНЬ ЗАЗЕМЛЕНИЯ                                  |

EV

2

1

2

1

VC

1

2

3

4

1

2

3

4

EVG1 - EVG2

1

2

3

4

1

2

3

4

PA

1

2

3

1

2

3

PGMAX

2

1

2

1

STA/SQN

3 2 1

6 5 4

9 8 7

12 11 10

3

2

1

6

5

4

9

8

7

12

11

10

MV

1

2

3

1

2

3

VPS504

1

2

3

4

5

1

2

3

4

5

TA

1

2

3

1

2

3

FQA

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

PG

1

2

1

2

FQB

1

2

3

4

5

6

7

8

9

1

2

3

4

5

6

7

8

9

RL1

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

APPARECCHIATURA  
MONITOR DEVICE

A

A3

A2

A1

A6

A5

A4

B

B3

B2

B1

B4

B5

B6

CKMP

1

2

1

2

AGQx1..

1

2

3

4

5

6

1

2

3

4

5

6

FC

2

1

2

1

COD. 6100551